

ISTITUTI COMPRENSIVI DELLA RETE DI GALLARATE

المجموعات المدرسية

بكالاباتي

VADEMECUM

**PER LE FAMIGLIE DEGLI ALUNNI
STRANIERI**

دليل خاص

بأسر

التلاميذ الأجانب

تتضمن الوثيقة معلومات

تتعلق بالتنظيم

المدرسي

المدرسة الإلزامية

تعتبر المدرسة بايطاليا إلزامية طبقا للقانون من 6 إلى 16 سنة بالنسبة للكل (الذكور والإناث)، وهي مجانية لكن، مع بداية السنة الدراسية، يتم طلب دفع تأمين من خلال اللوحة المسطحة عبر الإنترنت باكوبا **PagoPa** والتي تغطي الأضرار المحتملة التي قد تصيب الأشخاص أو الأشياء (خلال الأنشطة المدرسية أو المسار منزل/ أسرة) و كتيب شخصي / مذكرة من أجل التواصل بين المدرسة/ الأسرة أو من أجل تبرير الغياب، التأخير، إلخ ..

يجب أن تتم المتابعة بالمدرسة بانتظام لكي تعتبر السنة الدراسية سارية المفعول.

يجب التذكير أيضا وبالإضافة إلى ذلك، بأنه على الآباء أن يحترموا مواعيت الدخول ومواقيت الخروج إلى ومن المدرسة التي يتابع فيها أبنائهم. في حالة التأخر المبالغ فيه أو المتوالي سيتم إعلام رجال الأمن بذلك.

ORARIO SETTIMANALE DELLE LEZIONI

التوقيت الاسبوعي

الحصص المدرسية

مدرسة الطفولة

- 25 ساعة أسبوعيا: 8.00 - 13.00

- 40 ساعة أسبوعيا: 8.00 - 16.00

- 50 ساعة أسبوعيا: 8.00 - 17.30

(خدمة فترة بعد الدوام من 16.00 إلى 17.30 وتتفعل فقط عند وصول العدد الأدنى المفترض من التلاميذ).

Mensa obbligatoria

المطعم المدرسي إلزامي

Prescuola: 7.30-8.00

فترة قبل الدوام المدرسي: 7.30 - 8.00

(الخدمة تابعة للبلدية مقابل الدفع)

SCUOLA PRIMARIA المدرسة الابتدائية

40 ساعة أسبوعيا من الاثنين إلى

الجمعة: 8.15 - 16.15

Mensa obbligatoria

المطعم المدرسي الإلزامي

فترة قبل الدوام المدرسي: 7.30 - 8.15 (خدمة تسييرها إدارة البلدية)،

فترة بعد الدوام المدرسي: 16.15 - 18.00

(خدمة تسييرها إدارة البلدية)،

SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO المدرسة الثانوية المستوى الأول

Tempo normale: التوقيت العادي

30 ساعة أسبوعيا موزعة من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8.05 إلى 13.55

IL PERSONALE DELLA SCUOLA

العاملون بالمدرسة

المديرة، كابيللو فرانثيسكا، مسؤولة عن تسيير المدرسة.

المسؤولون عن المركب هم المدرسون الذين يهتمون بتنظيم كل مدرسة بالاتفاق مع المديرية.

الأساتذة مهمتهم تربية وتعليم التلاميذ

العاملون أ.ت.ا (موظفون وأعاون مدرسين) يقومون بتفعيل الكتابة والتعاون داخل المدرسة (المساعدة، النظافة....).

ORARIO UFFICI DI SEGRETERIA

توقيت الكتابة

فقط عن طريق الموعد

إلى الساعة	من الساعة	الأيام
13.00	11.30	الاثنين/ الثلاثاء/ الأربعاء/ الخميس/ الجمعة
17.30	16.00	الاثنين / الأربعاء

الهاتف.0331792106

Vaic87700a@istruzione.it

RAPPORTI SCUOLA-FAMIGLIA

العلاقات

مدرسة - أسرة

من الممكن التحدث مع المدرسين خلال ساعات المقابلات التي يمكن تحديدها قبلا من طرف المدرسة.

بإمكان الآباء أن يحددوا موعدا مع المدرسين بتقديم طلب خطي من خلال الكتيب الشخصي / المذكرة اليومية أو القسم الخاص في السجل الإلكتروني.

يجب تبرير الغياب أو التأخير في الكتيب الشخصي/ المذكرة اليومية أو القسم الخاص في السجل الإلكتروني.

بالنسبة لطلبات الترخيص بالدخول أو الخروج في مواقيت خارج التوقيت اليومي، يجب ملأها و إمضائها من طرف الآباء (في الكتيب الشخصي / المذكرة اليومية أو القسم الخاص في السجل الإلكتروني).

بعد تسلم الترخيص من طرف المدرس، يمكن للتلاميذ أن يغادروا المدرسة فقط إذا تمت مصاحبتهم من طرف أحد الأبوين أو من طرف من يقوم مقامهم والذي يجب أن يكون قد بلغ عمره 18 سنة

MATERIALE SCOLASTICO

الأدوات المدرسية

يجب على كل أسرة أن تشتري المواد المدرسية التي ينصح بها مدرسو القسم /الفصل/الجنح.

بالنسبة لمدرسة الطفولة يطلب استعمال الوزرة أو المريلة

بالنسبة للمدرسة الابتدائية يطلب استعمال وزرة سوداء اللون

بالنسبة لكتب المدرسة الابتدائية هي مجانية (تسلم المدرسة قصاصة يجب تقديمها للوراقة).

بالنسبة لكتب المدرسة الثانوية من السلك الأول، يجب شراء الكتب من الوراقة أو من المكتبة. من الممكن الحصول على مساعدات من الجهة، على أساس الدخل (نموذج إيزي أي مؤشر الوضع الاقتصادي المعادل): يتم تقديم الطلبات بالبلدية، عامة خلال شهر مارس - أبريل

MENSA – PRE SCUOLA – POST SCUOLA

المطعم المدرسي- فترة قبل الدوام-

فترة بعد الدوام المدرسي

يتم تنظيم هاته الخدمات من طرف إدارة البلدية. وتتم بالمقابل. لكن بإمكان الأسرة أن تطلب مساعدة من مكتب الشؤون المدرسية ببلدية الإقامة

بالنسبة للمطعم المدرسي، يمكن طلب قائمة أكل مختلفة عن تلك المقررة لأسباب دينية أو صحية؛ ويتعين على الآباء تقديم طلب خطي أو شهادة طبية إلى البلدية.

VISITE D'ISTRUZIONE

الرحلات المدرسية

تنظم المدرسة رحلات مدرسية مختلفة (الخرجات التربوية، مشاهدة مسرحيات أو أفلام) تحت مراقبة المعلمين؛ من أجل ذلك يطلب ترخيص الآباء ويفترض دفع مقابل من المال.

ACCOGLIENZA ALUNNI STRANIERI

استقبال التلاميذ

الأجانب

توجد في كل مدرسة معلم أو معلمة تتكلف باستقبال التلاميذ الأجانب و أسرهم. لا يتم إدراج إسمه/ إسمها في بداية السنة الدراسية.

تنظم المدرسة دورات تعليمية لتعليم اللغة الإيطالية للتلاميذ الأجانب عند وصولهم و، فيما بعد، مسارات الدعم في المواد الدراسية حسب الحاجة.

AUTORIZZAZIONI/DELEGHE/LIBERATORIE

الترخيص / الوكالة / التسريح

عند التسجيل أو خلال مسار السنة الدراسية، يجب ملأ النماذج الآتية الذكر والتي تتعلق بالترخيص لأبنائهم أو عدم الترخيص لأبنائهم بالمشاركة في مختلف الأنشطة:

- نموذج الترخيص بالخرجات فوق الإقليم/ خارج الإقليم؛
- نموذج الاستفادة أو عدم الاستفادة من تعلم الديانة الكاثوليكية؛
- نموذج التأمين؛
- حرية التقاط الصور الفردية للابن/ و نشرها؛
- نموذج الموافقة بعد الاطلاع على المعلومات فيما يتعلق ببرنامج الاستشارة النفسية البيداغوجية والنفسية؛
- نموذج الوكالة لأخذ التلميذ/ة في حالة الضرورة واستحالة حضور الأبوين؛
- معلومات تتعلق بالخصوصية
- الموافقة على الأنشطة التي تتم خارج الإطار المدرسي.

Per la secondaria بالنسبة للثانوية

- نموذج الترخيص للابن/ة بالخروج لوحده بدون مرافقة عند نهاية اليوم الدراسي.

REGISTRO ELETTRONICO – ACCOUNT CLASSROOM – SITO DELLA SCUOLA

السجل المدرسي

- العنوان الإلكتروني لغرفة الدرس
- الموقع الإلكتروني للمدرسة

- على كل أب أو أم أن يتصفح وبشكل يومي السجل المدرسي "ر" مستعملا المعلومات التي تزوده بها الكتابة من أجل:
- الاطلاع على البيانات الشخصية المتعلقة بالأبناء وبهم أيضا؛
 - التأكد من عنوان البريد الإلكتروني ومن صحته؛
 - الاطلاع على كل تبريرات الغياب اليومي المحتملة، الخروج المبكر والتأخير؛
 - الاطلاع على الاعلانات؛
 - الاطلاع على التقييمات، مواضيع الحصص الدراسية، الواجبات المنزلية والملاحظات المحتملة والمتعلقة بالسلوك؛
 - الاطلاع على وثيقة التقييم النتيجة للابن/ة والمتعلقة بالأربع الاول والثاني.

يتم تسليم عنوان إلكتروني مدرسي لكل تلميذ

(nome.cognome.s@icponti.edu.it)

والذي يمكنه من الدخول إلى الموقع G-suite من

أجل المشاركة في الحصص الدراسية عن بعد وعبر غرفة الدرس.
للمزيد من المعلومات حول الدخول، توجد على الصفحة على الموقع

<https://www.icponti.edu.it/didattica-a-distanza/>

إعلانات ومعلومات حول المدرسة توجد على الموقع

www.icponti.edu.it